

Neues aus den Partnerstädten

Deutsch-Russische Gesellschaft

Zu Besuch in Ettlingen

Seit Anfang August sind 4 Studentinnen aus Gatschina privat bei Mitgliedern der DRG untergebracht.

In der ersten Woche halfen Katja und Viktoria beim internationalen Wettbewerben für junge Pianisten und konnten sich in der freien Zeit bei den Wertungsspielen vom hohen Niveau des Wettbewerbs und internationalen Flair in Ettlingen überzeugen. Erfreulich für sie, dass die 15-jährige Angelina Andreevna Kuznetsova aus St. Petersburg einen Förderpreis erringen konnte. Seit Montag, 15.08. können sie ihre Deutsch-Kenntnisse bei den Spechtferien anwenden.

Katja und Viktoria nahmen 2014 am Schüleraustausch zwischen Uschinskij Gymnasium sowie Wilhelm Röphe Schule und Karlsbader Gymnasium teil und haben ihre Partnerin wieder getroffen. Wie in jedem Jahr werden Mitglieder und Freunde unseres Vereins sowie Jugendlichen aus Gatschina mit kulinarischen Angeboten auf dem Marktfest im Schlosshof zusammen mit den anderen Partnerstädten vertreten sein, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Multikulturelles Leben

Wegweiser für Flüchtlinge auf farsi erschienen



Den „Wegweiser für Asylsuchende“ mit Informationen zu den Themen Arbeit, Familie, Gesundheit, Freizeit und religiöses Leben gibt es nun auch auf farsi (persische Sprache). Der Wegweiser soll nicht nur den Asylsuchenden in Ettlingen Unterstützung bieten, sondern auch ehrenamtlich Engagierten Orientierung geben. Die neuen Exemplare liegen ab

sofort neben der deutschen und englischen Ausgabe im Begegnungsladen „K26“, in der Stadtinformation, in der Volkshochschule, in der Stadtbibliothek, im Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren und in der Ausländerbehörde aus. Die online Versionen sind unter www.ettlingen.de/wegweiser-asyl abrufbar. Eine Ausgabe des Wegweisers auf arabischer Sprache befindet sich aktuell in der Umsetzung.

ANSPRECHPARTNER

Zentrale Rufnummer der Stadt Ettlingen zu Asyl und Fragen der Flüchtlingsunterbringung Telefon: 07243 - 101 8944
Integrationsbeauftragte der Stadt Ettlingen

Telefon: 07243 101-8371

E-Mail: integration@ettlingen.de

Migrationsberatung der Caritas für zugewanderte EU-Bürger und Ausländer mit einem auf Dauer angelegten Aufenthaltstatus

Telefon: 07243 515 0

Mail: info@caritas-ettlingen.de

AKTUELLES



Der Begegnungsladen

Angebote im Begegnungsladen

Beratung für Asylsuchende durch den Verein „Freunde für Fremde e.V.“

Jeden Montag und Freitag von 10-12 Uhr und von 14:30-17:30 Uhr, Ansprechpartner: Udo Dreutler, Kontakt: 07243 12866 (außerhalb der Sprechzeiten), E-Mail: kontakt@dreutler.de

Deutschkurs für Anfänger, Arbeitskreis Asyl Ettlingen

Jeden Montag von 10.30 - 12 Uhr; Ansprechpartner/in: Claudia Neumann, Kontakt: 0170/8324614

Deutschunterricht, Arbeitskreis Asyl Ettlingen

Jeden Donnerstag von 10 - 12 Uhr, Ansprechpartnerin: Erika Schneider (vor Ort)

Begegnungscafé des Arbeitskreises Asyl

Jeden Donnerstag von 16-19 Uhr, Ansprechpartner: Harald Gilcher, E-Mail: hgilcher@arcor.de

Lokale Agenda

Agenda 21 Weltladen Ettlingen

BULGUR

wird vor allem als Beilage für Fleisch- oder Gemüsegerichte verwendet. Der braune Bulgurweizen wird im Libanon auf einer Höhe von 1000 Metern angebaut.

Das Korn trocknet im Ofen und wird anschließend geschält, vorgekocht und auf traditionelle Weise zerkleinert. Der Bulgur-Hartweizen hat einen hohen Proteingehalt von über 14% und liegt damit wesentlich höher als die anderen Weizenarten.

Unser Bulgur im Weltladen stammt von der Organisation Fair-Trade-Lebanon.

Die Organisation schafft ein neues Bewusstsein für den Wert der einzigartigen landwirtschaftlichen Erzeugnisse aus dem Libanon, sowie für die traditionellen Anbautechniken und Rezepte. Außerdem offeriert Fair-Trade-Lebanon den Frauen-Kooperativen und Kleinproduzenten in den entlegenen Regionen des Landes ein tragfähiges Wirtschaftsmodell. Die Weiterverarbeitung der Produkte wird oftmals auch von Fair-Trade-Lebanon koordiniert und ermöglicht so eine erweiterte Wertschöpfung. Die Organisation möchte durch ihre Arbeit Landflucht und Armut verhindern. Für die Zubereitung wird Bulgur (ca. 120g für 4 Personen) in einem Liter Salzwasser kurz aufgekocht und anschließend 15 Minuten quellen gelassen. Zum Verfeinern etwas Butter oder Olivenöl dazugeben. Bulgur eignet sich auch als vegetarischer Hackfleisch-Ersatz. Übrigens, im Rahmen der Fairen Woche wird am Dienstag, 27.9. um 19.30 Uhr eine Vertreterin von Faire-Trade-Lebanon zu Besuch beim Weltladen Ettlingen sein und in einer Veranstaltung im Begegnungszentrum über den Fairen Handel im Libanon berichten. Bitte den Termin jetzt schon mal vormerken!

Fair einkaufen im Weltladen Ettlingen, Leopoldstr. 20, geöffnet

Montag bis Freitag 9.30 bis 18.30,

Samstag 9.30 bis 13.00 Uhr,

Tel. 94 55 94. www.weltladen-ettlingen.de

Agendagruppe *KulturFreunde* Albgau

Trad. Blaues Alb-Ferien-Klassenzimmer NEU: CoolTouren-just4Kids

... mit ur-alten und neu zu entwickelnden "MÄREN, MYTHEN, SAGEN und LEGENDEN des ALBGAU". Wie *KulturFreunde*-Chef Harald K. FREUND *HKF* erläutert, hätten er und seine MitstreiterInnen ein neues pädagogisch sagenhaftes Konzept für fünf- bis achtjährige Kids und Junggebliebene entwickelt. Die Idee hierzu stammt vom Sagenbuchautor Wolfgang E. LORCH.

Wir entwickeln Neufassungen uralter Sagen an überlieferten Orten wie z.B. Robberg - Weiße Frau und Schrupf-Riese, Todter-Mann-Stein usw.. Darüber hinaus thematisieren wir Stoffe aus der Albtaal-KulturHistorie wie z.B. *Flößerei-NEPTUNstein*, skizziert *HKF* das Grundkonzept. Wie immer werden NATUR + KULTUR in pädagogisch geführten NATURENTOURNEN, KULTURENTOURNEN und COOLTouren ganzheitlich zusammengeführt. Infos unter CoolTourenHotline (AB) 0721 344 96.